

No. 21264. INTERNATIONAL CONVENTION ON TONNAGE MEASUREMENT OF SHIPS, 1969. CONCLUDED AT LONDON ON 23 JUNE 1969¹

ACCESSIONS

Instruments deposited with the Secretary-General of the International Maritime Organization on:

18 July 1985

ETHIOPIA

(With effect from 18 October 1985.)

22 August 1985

TUVALU

(With effect from 22 November 1985.)

21 October 1985

BAHRAIN

(With effect from 21 January 1986.)

1 November 1985

BENIN

(With effect from 1 February 1986.)

3 February 1986

QATAR

(With effect from 3 May 1986.)

Certified statements were registered by the International Maritime Organization on 12 June 1986.

N° 21264. CONVENTION INTERNATIONALE DE 1969 SUR LE JAUGÉAGE DES NAVIRES. CONCLUE À LONDRES LE 23 JUIN 1969¹

ADHÉSIONS

Instruments déposés auprès du Secrétaire général de l'Organisation maritime internationale le :

18 juillet 1985

ETHIOPIE

(Avec effet au 18 octobre 1985.)

22 août 1985

TUVALU

(Avec effet au 22 novembre 1985.)

21 octobre 1985

BAHREÏN

(Avec effet au 21 janvier 1986.)

1^{er} novembre 1985

BÉNIN

(Avec effet au 1^{er} février 1986.)

3 février 1986

QATAR

(Avec effet au 3 mai 1986.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Organisation maritime internationale le 12 juin 1986.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1291, No. I-21264, and annex A in volumes 1323, 1355, 1391 and 1406.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traitéés*, vol. 1291, n° I-21264, et annexe A des volumes 1323, 1355, 1391 et 1406.